

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Motorkarren

z)

TOYOTA

42-4FG14

CH

8814 01

Hersteller TOYODA AUTOMATIC LOOM WORKS, LTD., Kariya / Japan

Erkennungsmerkmale
auf Herstellerplakette "42-4FG 14"
vor Fahrgestellnummer "40 FG 18"

Herstellerplakette auf Frontblech links

Fahrgestellnummer rechts, hinten oben auf Fahrgestell-Kasten

Motorkennzeichen "5R" links, seitlich auf Motorblock, hinter Zündverteiler

Hauptimporteur TOYOTA AG, 5745 Saferwil

Geprüftes Fahrzeug 40FG18-30537

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch, auf HR

Getriebe Drehmomentwandler mit Lastschaltgetriebe *)

Anzahl Gänge 1 Achsantrieb VR

Betriebsbremse hydraulisch, IB, wirkend auf VR

Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf VR

Feststellbremse wie Hilfsbremse

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Motor

Marke TOYOTA Typ 5 R

Bauart Reihe Takte 4

Treibstoff B Lage Mitte

Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung 88,0 Hub 82,0

Hubraum 1994 Steuer-PS 10,16

Leistungs-kW 25 (DIN) bei U/min 2000

Lärm-Standmessung 72,0 dB/A bei U/min 1500

Schalldämpfer 1 Topf 340 x Ø 170 mm **)

Abgasprüfung CO 1,8 % bei 650 U/min.

Entstörung BAV, Anhang 8, Ziffern 3+4, Art: D

Karosserie

Gabelstapler mit Fahrerschutzdach +)

Anzahl Türen +) Geschw. Messer

Sicherheitsgurten v h

Unterlegkeil Rückspiegel +)

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze t 1 v M h

Masse ++)

Länge innen aussen 3360 Achsabstand 1300 /

Breite 1050 Doppelachse v h

Höhe 2020 Spurweite v 885 h 895

Ueberhang v 1600 Spurweite v

h 460 h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile 2300 Spurbereich l 3650 r 3650

Gewichte ++)

vom hinten total

Leergewicht 1170 1380 2550

Nutzlast

Gesamtgewicht 1170 1380 2550

Fabrikgarantie 5390

Reifengrösse 6.00 - 9 5.00 - 8 +++)

Ply / bar 10 / 8,5 8 / 8,25

Tragkraft 3350 1870

für V max 25 25

Felgen 4.00 E - 9 3.00 D - 8

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst mech. Getriebe autom. Getriebe

Garantiertes Gesamtzuggewicht 13000

Geprüfte Anhängelast 1800

Garantierte Dachlast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 15,5 km/h

gemessen 16,5 km/h bei U/min 2300 Motor Zapfwelle

1.

Ausrüstung

Fernlichter _____
 Abblendlichter HELLA K 11103
 Standlichter HELLA K 11103
 Schlusslichter R-S1 (E)
 Bremslichter _____
 Richtungsblinker v s. JURA CH 1 2409 01 h 2a (E)
 Rückstrahler v _____ s _____ h I (E)
 Markierlichter v _____ s _____ h _____
 Nebelschlusslichter _____
 Zusätzliche Lichter _____
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 1 separat Mitte
 Scheibenwischer + _____ mit/ohne Waschanlage
 Warnvorrichtungen NIPPONDENS0 072200-1880
oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Motorkarren
 Marke und Typ TOYOTA 42-4 FG 14
 Typenscheinnummer CH 8814 01
 Karosserie Gabelstapler
 Plätze total 1 vom _____
 Leergewicht 2550 Treibstoff B.
 Nutzlast - Steuer-PS 10,16
 Gesamtgewicht 2550 Hubraum 1994

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- * Getriebe : Feststellvorrichtung gemäss BAV, Art. 20 Abs. 4 = Sperrbolzen auf beide Vorderräder.
 ** Geräuschkämpfung : ganzer Motorraum und Kühlluftaustritt hinten mit Schalldämmmatte ausgekleidet.
 + Karosserie : auf Wunsch lieferbar mit Frontscheibe und Regendach, mit Stamoid-Kabine oder mit 2-türiger Stahlkabine; Ausrüstung bei der Einzelabnahme kontrollieren.
 ++ Masse/Gewichte : mit Freisichtmast, Höhe 2020 mm und Gabel, Länge 1220 mm.
 +++ Reifenvarianten : v = 6.00 - 9, Elastic-Vollgummi, Tragkraft 3680 kg, V/max. 25 km/h.
 h = 5.00 - 8, Elastic-Vollgummi, Tragkraft 2140 kg, V/max. 25 km/h.

Sichtanforderungen für die Zulassung als Motorkarren erfüllt mit Duplex-Freisichtmast.

x) Immatrikulation als Arbeitskarren siehe TS CH 5814 36

Eintrag im Fahrzeugausweis:

138 - Schutzvorrichtung für folgende Fahrzeugteile erforderlich: Hubgabel.